

京 剧

任韓追月但任蒲

北京寶文堂书店出版

前記

『蕭何月下追韓信』是元曲中就已經有的一个劇目。它寫的是漢、楚相爭中的一段事。劉邦被項羽貶爲漢王，急圖東歸，叫張良去物色一位元帥。張良看中了在項羽帳下懷才不遇的韓信；以角書爲憑，請他去見劉邦。韓信很自負，到了漢中，不屑以書自薦。丞相蕭何素知韓信有大才，屢次奏請重用他；但劉邦因韓信曾乞食漂母，受辱胯下，始終不予重用。韓信怒，棄官而去。蕭何聞訊急忙飛馬追趕，出城數十里，把韓信追了回來。劉邦終於拜韓爲元帥。

這個本子原是周信芳先生早年的創作，最近又經過他自己的整理。

本書根據新文藝出版社出版的『京劇叢刊』本重排出版。

蕭何月下追韓信

第一場

張良：

(張良上)

(唱西皮散板)

爲助沛公平四海，

天涯海角訪英才。

山人張良。火燒棧道之時，我與蕭何定下一計，尋訪興漢滅楚的大元帥。前在鴻門宴上，見韓信乃天下奇才，我不免以贈劍爲名，暗中勸他棄楚投漢，就此前往。

(唱搖板)

假作賣劍把韓信拜，

明珠豈可久藏埋。(下)

韓信：

(韓信上)

(唱西皮散板)

滿腹經綸無處用，
何時展翅得凌空。

我，韓信。在項羽帳下，做一個執戟郎官，可恨他笑我無志無能，不加重用。天哪，天！俺韓信何日才能出頭也！

(唱西皮散板)

懷才不遇心內痛，
明珠久埋塵土中。

(張良上，家院暗上)

(唱西皮散板)

蓋世英才當器重，

第二場

特來訪尋大英雄。

門上有人麼？

院：作甚麼的？

良：煩勞通稟，淮陰故友求見。

院：請稍待。——啓家爺，淮陰故友

求見。

韓信：啊！俺韓信在此，並無相識，哪裏來的故友？見過此人，再作道理。

院：是。——家爺有請。(下)

信：鄉親在哪裏？

良：故友在哪裏？

信：請坐。

良：有座。

信：我與仁兄素不相識，怎說故友？

良：久聞閣下乃蓋世奇才，故不遠千里而來，踵門拜訪。

信：誇讚了。既蒙仁兄抬愛，就請明以教我。

張良：將軍有所不知，我有寶劍三口，

一名天子劍，一名宰相劍，一名元帥劍，特來賣劍。

信：不知天子劍賣與何人？

良：天子劍賣與漢王劉邦。

信：劉邦？唔。宰相劍呢？

良：賣與丞相蕭何。

信：這元帥劍呢？

良：將軍乃蓋世英才，就將此劍贈與將軍。

信：韓信有何德能，敢佩此劍？

良：將軍乃蓋世奇才，可惜霸王不能重用！若能得遇明主，大展宏才，佩帶此劍無愧也。

信：告便。

良：請便。

信：哎呀且住！我觀此人，相貌堂

堂，好像在哪裏見過，爲何一時想他不起？哦……我想起來了。你莫非是子房先生麼？

張良：不敢；在下正是韓國張良。

韓信：唔呼呀，失敬了。先生就是爲贈

劍而來的麼？

（張良下）

張良：霸王有勇無謀，目不識人，將軍終無可爲。將軍何不去投漢王，

以伸大志。

（韓信下）

張良：早有此心，怎奈無人引薦。

韓信：不妨事。我這裏有書信一封，去到褒中，先見蕭何，必然保薦與你。

項羽：（唱西皮流水）

（四侍衛、范增、陳平引項羽上）

韓信：棧道燒絕，無路可通褒中，如何

是好？

張良：不妨事。我這裏有地理圖一本，按圖而行，可到褒中。

張良：多謝先生。你我哪裏相會？

張良：將軍日後明修棧道，暗渡陳倉，復奪三秦，你我在咸陽相會。告辭了。

（唱西皮散板）

明修棧道爲疑陣，

暗渡陳倉復三秦。

范增：啓奏大王，大患不在韓生，乃在

韓信也，望大王重用。

項羽：噯，想那韓信，乞食漂母，受辱

鍾離昧：（上）啓稟大王，韓生已死。

殺此腐儒方稱心。

槍挑蘇角誰不聞。可恨韓生言不遜，

孤心安矣。

項羽：（笑）啊哈哈哈……韓生已死，

范 增：胯下，何足道哉！

范 增：大王既不重用，就該除却，以免後患。

項 羽：小小韓信，何足掛齒！不必多言，孤自有道理。（下）

（四侍衛、范增、鍾離昧同下）

陳 平：且住！范增老兒，屢次要害韓信，我不免與他報上一信便了。

（陳平下）

第四場

陳 韓 信：何事驚慌？
陳 韩 平：今有范增屢次在大王面前，搬弄是非，要害將軍，你要準備才是。
信：這，大夫你要救我一救啊。
平：也罷，現有文憑路引在此，你快快逃走了罷。

陳 韩 平：好說，告辭了。（下）

信：奉送。——且住！項羽不但不重用於我，反聽信讒言，意欲加害，此處不可久留，我不免投奔漢王便了。

（韓信下）

第五場

前與張良來約定，
無有路引怎脫身！

韓 家 院：（上）
信：（唱西皮散板）
前陳大夫到。

（陳平上）

陳 平：將軍！——將軍，大事不好！

項 羽：（唱西皮散板）
江山已然歸一統，
全憑勇力成霸功。

(鍾離昧上)

鍾離昧：啓大王，韓信逃走了。

項范增：如何？
羽：啊！韓信竟敢反我！鍾離昧聽

令，命章平帶領人馬，追趕韓信，不得有誤。(下)

鍾離昧：領旨。

(鍾離昧、四侍衛、范增分下)

第六場

(陳良上)

陳良：(唱西皮散板)

古道荒山無人往，

爲求衣食苦奔忙。

我，陳良。昨夜偶感風寒，身體

有些不爽，我女兒叫我不要上山砍柴；只因家中寒苦，些須小病，算得甚麼，我不免山中走。

(接唱) 只爲砍樵山崗上，謀生焉能怕虎狼。

韓信：

(唱西皮散板)

山路崎嶇迷方向，

四顧無人心內慌。

且住！來在三叉路口，不知哪條

道路，可通褒中。

陳良：砍樵。(笑) 哈哈哈……

信：看那旁有一樵哥，待我上前問

路。——樵哥請了。

陳良：請了。壯士敢是迷失路途？

信：正是失迷路途，但不知哪條道

路，可通褒中？

陳良：隨我來。那條小路可通褒中。

信：多謝了。

(唱西皮散板)

多謝樵哥來指點。(下)

陳良：(接唱) 這位壯士貌不凡。

採樵已畢回家轉

韓信：（上）忽有一事上心間。

且住！後有追兵前來，若是樵哥

對他言講，我的性命難保。項羽

聞知此路，必然派兵把守，豈不

就誤大計？——樵夫請轉。

陳陳韓韓

良信：壯士爲何去而復轉？
良信：身後有人來了。
良信：哪裏？

看劍！（殺陳良）

（唱西皮散板）

非是韓信心太狠，
只爲追兵隨後跟。

忙將屍首掩埋定，……

（韓信下）
有朝得志報大恩。

第七場

章平：且住！行在此處，爲何不見韓

（四楚兵引章平上）

韓信：（唱西皮散板）

信？不免回覆大王便了。
(衆同下)

第八場

夏侯嬰：（四侍衛、旗牌引夏侯嬰上）
（引君正臣賢，滅項羽，享樂豐

年。

項羽行霸道，

諸侯怨聲高；

何日申兵討，

滅楚顯英豪。

我乃滕公夏侯嬰。只因張良先生，尋訪興漢滅楚的元帥，尙未有消息到來，眼看君臣東歸無日。是我奉了蕭何丞相之命，設立招賢館，收羅天下賢士。來，有人投効，速報我知。

（韓信上）

身有角書不肯獻，

方見英雄非等閒。

我若以書自薦，豈不被人恥笑。
也罷，現有榜文，待我揭榜報

効。

夏侯嬰：我却不信。
韓信：兵書呵。（牌子）
夏侯嬰：果然將帥之才，有眼不識英雄，
將軍莫怪。

韓信：滕公少禮。

夏侯嬰：一同去見相國保奏，漢王必然重
用。

韓信：全仗滕公。

夏侯嬰：旗牌，後面備酒，與將軍接風。
——請。

韓信：請。

（衆同下）

夏侯嬰：喚他進見。

第九場

韓旗
夏侯嬰：淮陰人韓信。

韓旗
夏侯嬰：揭榜人淮陰人韓信求見。

韓旗
夏侯嬰：聞得韓信乞食漂母，受辱胯下，
在項羽帳下爲執戟郎官，怎樣到

此？也罷，既然招贊，何論貧

賤，且看他才學如何。——來，

喚他進見。

韓旗
夏侯嬰：喚你進去。

韓旗
夏侯嬰：將軍可曾出仕否？

韓旗
夏侯嬰：也會出仕。只因項羽不能重用，
故而棄暗投明。

韓旗
夏侯嬰：但不知你有何才能？

韓旗
夏侯嬰：兵書戰策，略知一二。

蕭何：（蕭何上）
（引）褒中久困，何日裏，才定三
秦。

（引）佯遷義帝都于彬，
月黑風高大江深，

海內臣民皆哀痛，
討伐獨夫起義兵。

下官，蕭何。可恨項羽，不遵懷
王之約，自立爲西楚霸王，反將

我主，封爲漢王，貶入褒中。只

因張良先生，火燒棧道之時，言

道尋訪興漢滅楚元帥，以角書爲

憑，到如今無有音信；我命夏侯
嬰，設立招賢館，收羅賢士。正

是：千軍容易得，一將最難求。
（上念踏破鐵鞋無覓處，得來全不
費功夫。——參見相國。）

蕭何：膝公少禮。不在招賢館，到此則
甚？

夏侯嬰：招來一位賢士，報與相國知曉。

蕭何：但不知賢士何名？

夏侯嬰：淮陰人韓信。

蕭何：韓信……此人不得第之時，乞食
漂母，受辱胯下，漢王也知此
人，未必能重用罷。

夏侯嬰：此人雄才大略，若能重用，必建
奇功。

蕭何：也罷，待我面試其才。有請韓賢
士。

夏侯嬰：是。——有請韓賢士。

韓信：

（內來也。）

（上唱西皮流水）

張良也會對我講，

他道蕭何不平常。

且將角書藏身上，

看他可能識棟樑。

相國在上，韓信大禮參拜。

（怒）告辭。

何：且慢！察言觀色，賢士似有不悅
之意。

信：我有一言，請恕唐突之罪。

何：將軍若有高論，蕭何洗耳恭聽。

信：相國容稟：昔日齊王好鼓瑟。晉
有一賢士，善於鼓瑟。王坐於堂

上，命鼓瑟之人，立於堂下。那賢士不悅，言道，今王坐而臣立，臣何自賤，甘爲王樂！相國，那鼓瑟之人尚羞立於王之側，何況韓信耳！

蕭何：呀！

(唱西皮流水)

好一個聰明小韓信，
他將古人打動我的心。
他說我蕭何少恭敬。

將軍！

恕我蕭何未相迎。

請坐。不知將軍駕到，有失迎

迓，望乞恕罪。

豈敢，久聞漢王聖明，丞相賢

達，故不遠千里，特來投効。

何：將軍雖有奇才，但是棧道燒絕，

不能東歸，也是枉然。西顧之憂。瞞得了項羽，瞞不了

西顧之憂。瞞得了項羽，瞞不了

韓 薦

信：

(笑)哈哈，棧道燒絕，免項羽

西顧之憂。瞞得了項羽，瞞不了

蕭何：我韓信耳。

良先生火燒棧道的時節，言道尋訪興漢滅楚元帥，以角書爲憑，到如今無有音信；我想韓將軍宏才大略，他不請，還請何人？嘿！子房呀子房，你往日機警，這一回也失了機會了。

(唱西皮散板)

夏侯將軍忙修本，(轉向韓信)
今日相逢慰平生。(同下)

第十場

劉

邦

(四太監、大太監引劉邦上)

夏侯將軍忙修本，(轉向韓信)
今日相逢慰平生。(同下)

先入咸陽除暴秦，

項羽負約自稱尊。
強柔不敵且暫避，

等待時機再縱橫。

孤，漢王劉邦。可恨項羽，不遵懷王之約，自立爲西楚霸王，將孤貶入褒中，封爲漢王。本當與他抗拒，怎奈兵力不足，故聽張良先生之言，暫居褒中，歇兵養銳，以作東歸復仇之舉。幸喜如今兵精糧足，正可復奪三秦，還定咸陽；怎奈棧道燒絕，與漢滅楚元帥，尙未到來，張良又無音信，孤好生憂慮也！——內侍，傳旨下去，有本早奏，無本退班。

大太監：大王有旨，有本早奏，無本退班。
蕭何：臣蕭何有本啓奏。

大太監：宣蕭何上殿。
劉邦：大王有旨，蕭何上殿。
大太監：啓大王，蕭何有本啓奏。
蕭何：臣領旨。

（上唱西皮慢流水）
我主爺起義在芒碭，

拔劍斬蛇天下揚。

懷王當年把旨降，兩路分兵定咸陽；先進咸陽爲皇上，後進咸陽扶保在朝綱。

也是我主洪福廣，

一路上得遇陸賈酈生與張良。

秋毫無犯軍威壯，

我也會約法定過三章。

項羽不遵懷王約，

反將我主貶漢王。

今日裏蕭何薦良將，

但願得言聽計從、重整漢家

撩袍端帶金殿上，

揚塵舞蹈見大王。

臣蕭何見駕，大王千歲。

平身。

上殿有何本奏？

蕭何：夏侯嬰在招賢館得來一賢士，特

來保薦。

夏侯嬰：夏侯嬰。

韓信：韓信。

劉邦：賢士何名？

夏侯嬰：參見大王千歲。

劉邦：淮陰人韓信。

劉邦：平身。

蕭何：韓信？我想此人不得第之時，乞食漂母，受辱胯下，出身微賤，若用此人爲將，三軍不服，諸侯訕笑。

蕭何：古之大將，出身微賤者多，韓信蓋世奇才，若棄之不用，我君臣東歸無日了！

(唱西皮散板)

大王不用韓信將，

君臣無日轉回鄉。

劉邦：依卿所奏，宣韓信上殿。

蕭何：領旨。——大王有旨，夏侯嬰帶

韓信冠帶上殿。

(夏侯嬰、韓信同上)

夏侯嬰：(念)招來賢良將，

信：(念)上殿見漢王。

劉邦：卿千里而來，未見才能，難以重用，今命你爲連敖官，試看你能否勝任。

蕭何：慢來。大王命他爲連敖官，豈不是大才小用啊！

劉邦：容孤思之。

(劉邦下，四太監、大太監隨下)

蕭何：啊呀呀，大才小用了！

(四侍從上)

韓信：暫且上任，再作道理。

(上轎，衆同下)

第十一場

(上念)一自相逢契合深，
堪嘆英雄少知音。——參見

劉邦：(四太監、大太監引劉邦上)
(唱西皮散板)

芒碭起義曾聚衆，

邦：平身，賜座。
大王。

(接唱流水)

遵奉王約入關中。

心想滅秦歸一統，

誰知楚漢又爭鋒。

鴻門宴、命險送，

項羽稱王諸侯封。

到如今張良無音訊，

不由孤終朝每日愁鎖眉頭思太

蕭

劉蕭劉蕭劉

邦：大王爲何長嘆？

邦：只因張良先生，尋訪興漢滅楚元帥，至今杳無音信，孤終日思念太公夫人，意欲東歸，又無善策，故而煩悶。

人可見，三秦可得，項羽可滅，天下在掌握之中。

天下在掌握之中。

邦：既有此人，現在何處？

邦：他叫何名字？

邦：現在裏中。

兒女情長心酸痛，
英雄氣短眼望東。

宣蕭何上殿。

何邦：這是爲何？

大太監：大王有旨，宣蕭何上殿。
蕭何：因領旨。

蕭劉蕭劉蕭劉

何邦：說出來，大王又要說他，出身微

賤，不肯重用呢。

（劉邦下，四太監、大太監同下）

蕭何：啊呀！

（唱西皮搖板）

蕭何二次薦韓信，
千言萬語王不聽；
如今大才小用了，
君臣何日轉回程。

（劉邦：當真用他？
劉何：果然用他？
劉邦：果然用他。
劉何：韓信哪。）

（韓信：咳！想那韓信，自身尙不能謀，

豈能當此重任。封他爲連赦官，

恐他也不能勝任罷？

（蕭何：大王封他爲連赦官，到任之後，
將一月所積公文事件立刻迅速辦
理完畢，屬下人等，盡皆嘆服。）

（劉邦：一節之事，何足道哉。
劉何：只此一節，可見他滿腹經綸。
劉邦：既然丞相稱讚，就陞他爲治粟都
尉。）

（蕭何：治粟都尉，還是大才小用啊！
劉邦：容孤思之。
他宣上殿來請他作大將。）

（衆鄉民：好好好，一同前往。
裏面有

第十二場

（鄉民甲與四鄉民同上）

（鄉民甲：啊，列位請了。我們往年納糧，
費盡了周折；自從韓大老爺接任，
以來，一切之事，迅速辦理，甚
是方便，對我們還有許多幫助。
若是韓大老爺陞任到別處，我們
豈不又要受罪？我等速速去見相
爺，留他在任，豈不是好？）

人麼？

家院：（上哪裏來的？

衆鄉民：我等要叩見相國。

家院：稍站。

衆鄉民：是。

家院：有請相國。

何：（上何事？

家院：衆鄉民求見。

何：喚他們進來。

家院：喚你們進來。

衆鄉民：是。——參見相爺。

蕭何：罷了，起來，到此何事？

鄉民甲：啓稟相爺，我們往年納糧，費

盡了周折；自從韓大老爺接任以來，一切之事，迅速辦理，對我們還有許多幫助。聞聽韓大老爺要陞任到別處，故而前來留他，望丞相允准。

蕭何：韓大老爺豈可大才小用？

衆鄉民：相國不肯，我們就跪求了。

蕭何：慢來慢來，你等暫且回去，我自有安排。

衆鄉民：是。——這就好了。（同下）

蕭何：啊呀！韓信上任未久，深得民心；今日無事，不免上殿三次保薦。——左右，打道上朝。

（四侍衛上，蕭何出門上轎，同下）

第十三場

劉邦：（四太監、大太監引劉邦上）
（唱西皮流水）

今觀江河皆無恙，

連日夢兆俱不祥；

角書未到心惆悵，

快宣蕭何作商量。

大太監：蕭何上殿。

蕭何：（領旨）

（上唱西皮搖板）

蕭何三次薦韓信，
言聽計從早回程。

蕭何參見大王千歲。

劉邦：平身，賜座。
何謝座。宣臣進宮，有何國事議論？

劉邦：孤連日夜得惡夢，恐有不祥，故而心中煩悶。

蕭何：大王連日夜夢不祥，臣倒想起一輩古人來了。

何邦：哪輩古人？

蕭劉：大周駕下有一鎮諸侯，名曰齊景公，夜夢上山見虎，入草見蛇；他駕前有一賢臣名曰晏平仲，命晏子圓解。那晏子奏道，上山見虎，入草見蛇，何謂不祥，我國中倒有三不祥。

劉邦：相國說哪裏話來，孤自入褒中以來，立下招賢館，收羅賢士，若有賢才，孤當重用，怎奈無有賢士耳。

蕭何：哈哈，眼前有一賢士，大王不用啊。

劉邦：他叫何名字？

蕭何：這……不說也罷。

劉邦：爲何不說？

蕭何：我若說出來，大王又要說他出身微賤，不肯重用啊。

劉邦：若有賢才，孤當重用。

蕭何：用他？

劉邦：用他。

蕭何：用他？

劉邦：韓信哪。

蕭何：咳！我想韓信，自到褒中以來，